



平賀源内記念館所蔵

かたまり センスの塊 平賀源内

Gennai Hiraga, a man of great taste

「エレキテル」はオランダ語の「elektriciteit」に由来しており、源内は「ゑれきてりせいりてい」と読んでいました。^{かれ}彼は長崎遊学中に壊れていたエレキテルを手に入れ、江戸に持ち帰りました。当時の日本人には電気の知識は皆無に等しく、原理も分からぬ中、彼はなんとかこれを修理・復元してしまいました。電気の正体こそわからなかったものの、仕組みは理解できたわけです。きっと科学者としてのセンスが飛び抜けていたからでしょう。

"Elekiteru" (electricity) comes from the Dutch word "elektriciteit," which Gennai pronounced "erekiteriseiritei." While studying in *Nagasaki*, he acquired a broken *Elekiteru* and brought it back to *Edo* (present-day *Tokyo*). At the time, Japanese people had almost no knowledge of electricity, and they didn't even know how it worked, but he managed to repair and restore it. Although he didn't know what electricity really was, he understood how it worked. This must have been because he had an outstanding sense as a scientist.

館内企画展アーカイブ バーチャル展示室



10.1002/anie.201907002

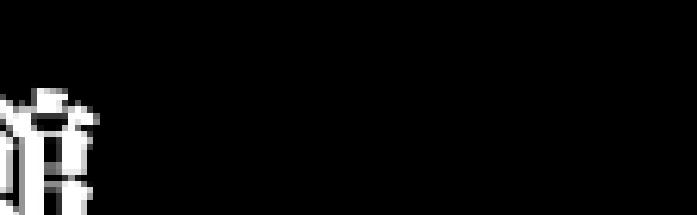
— 60 —

100% **天然**

dwright(C) Toyota

故宮上林賦

Commemorative



Industry and Technol